



אגף בכיר בחינוך

המנהל הпедagogי

מחברת בבחינה

לנבחנים ולנבחנות שלום,
יש לקרווא את ההוראות בעמוד זה ולמלא אותן בדיקנות. א-ימיilo ההוראות עלול לגרום לתקלות ו אף להביא לפסילת הבחינה.
הבחינה נועדה לבדוק הישגים אישיים, ולכן יש לעבוד עבור עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולות ואין לחתות או לקבל חומר בכתב או בעלפה.
אין להכנס לחרט הבחינה חומר עוזר – ספרים, מחברות, רשימות – חוץ מ"חומר עוזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד. כמו כן אין להכנס לחדר הבחינה טלפונים או מכשירים אלקטרוניים אחרים. שימוש בחומר עוזר שאינו מותר יוביל לפסילת הבחינה.
לאחר סיום כתיבת הבחינה יש למסור את המחברת למשגיח ולעוזב בשקט את חדר הבחינה.

יש להקפיד על טוהר הבחינות!

הוראות לבחינה

1. יש לוודא כי במדבקות הנבחן שקיבלתם מודפסים פרטייכם האישיים. אין להוסיף או לשנות שם פרט במדבקות, כדי למנוע עיכוב בזיהוי המחברת ובירישום הציונים.
2. אם לא קיבלתם מדבקה, יש למלא בכתב דד את הפרטים במקום המיועד למדבקת הנבחן.
3. אסור לכתוב בשולי מחברת הבחינה (החלק המקווקו) משום שהליך זה לא ייסרך.
4. לטיוטה ישמשו אך ורק דפי מחברת הבחינה שייעודו לכך.
5. אין לתלוש או להוסיף דפים. מחברת שתוגש לא שלמה תעורר חשד לא-קיימים טוהר הבחינות.
6. אין לכתוב שם בתוך המחברת משום שהבחינה נבדקת בעליום שם.

ב ה צ ל ח ה !

מדבקת שאלון
ملصقة נמודג אמתן

שאלון: 016384



אנגלית

מדבקת נבחן והתאמות
ملصقة ממתן ומלאمات

			שנה הסنة	חודש השנה
			מועד	מועד
			מס' תעודת הזוחות	סמל ביה"ס
			מספר ההוראה	מספר המדרסה

יש להדביק כאן ↑ מדבקת נבחן (ללא שם)

يجب هنا ↑ إلصاق ملصقة ممتلن (بدون اسم)

מדבקות לנבחנים
ملصقات לממתינים

אם ניתנה מחברת נוספת
إذا أُعطي دفتر إضافي



יש לסמן במשבצת
يجب الإشارة في المربع

* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة

القسم الكبير لامتحانات

الإدارة التّربويّة

وزارة التّربية والتّعلم

دفتر امتحان

تحيّة للممتحنين وللممتحنات ،

يجب قراءة التعليمات في هذه الصفحة والعمل وفقاً لها بدقة . عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدّي إلى عائق مختلف و حتّى إلى إلغاء الامتحان .
أعدّ الامتحان لفحص التّحصيلات الشّخصيّة، لذلك يجب العمل بشكل ذاتي فقط . أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير، ولا يُسمح إعطاء أو الحصول على مواد مكتوبة أو شفهية .

لا يُسمح إدخال مواد مساعدة - كتب، دفاتر، قوائم - إلى غرفة الامتحان، ما عدا "مواد مساعدة يُسمح استعمالها" المفصّلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسبقة من وزارة التربية والتعليم . كما لا يُسمح إدخال هواتف خلوية أو أجهزة إلكترونية أخرى إلى غرفة الامتحان . استعمال مواد مساعدة لا يُسمح استعمالها سوف يؤدّي إلى إلغاء الامتحان .
بعد الانتهاء من كتابة الامتحان، يجب تسليم الدّفتر للمرّاقب ومغادرة غرفة الامتحان بهدوء .

يجب التّقييد بنزاهة الامتحانات !

تعليمات لامتحان

1. يجب التّأكّد بأنّ تفاصيلكم الشّخصيّة مطبوعة على ملصقات الممتحن التي حصلتم عليها . لا يُسمح إضافة أو تغيير أيّة تفاصيل في الملصقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الدّفتر وفي تسجيل العلامات .
2. في حال عدم حصولكم على ملصقة، يجب ملء التّفاصيل في المكان المعدّ لملصقة الممتحن، بخطّ يد .
3. لا يُسمح الكتابة في هوامش الدّفتر (في المنطقة المخطّطة)، لأنّه لن يتمّ مسح ضوئيّ لهذه المنطقة .
4. للمسودة تُستعمل أوراق دفتر الامتحان المعدّة لذلك فقط .
5. يُمنع نزع أو إضافة أوراق . الدّفتر الذي يُسلّم ناقصاً يُشير الشّكّ بعدم الالتزام بنزاهة الامتحانات .
6. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدّفتر، لأنّ الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم .

نتميّ لكم النّجاح !

סוג הבחינה: בגרות
מועד הבחינה: קיץ תשפ"ג, 2023
מספר השאלה: 016384

מדינת ישראל
משרד החינוך

אנגלית

שאלון ב' (MODULE B)

הוראות

- א. משך הבחינה: שעה וחצי.
- ב. מבנה השאלה ופתח ההערכה: בשאלון זה פרק אחד.
הבנייה הנקרה – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: אחד המילונים או אחת המילוניות מן הרשימה שבאתר הפיקוח על הוראות האנגלית ובאתר של אגף הבחינות משרד החינוך.
- נבחנים "עלים חדשים" רשאים להשתמש גם במילון דו-לשוני: אנגלי–שפת אימם / שפת אימם–אנגלאי.
השימוש במילון אחר טוען אישור של הפיקוח על הוראות האנגלית.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) יש לכתוב את בל התשובות בגוף השאלה (במקומות המיועדים לכך).
 - (2) יש לכתוב את כל התשובות באנגלית ובעט בלבד.
 - (3) בתום הבחינה יש להחזיר את השאלה למושגיה או למשגיחה.

שאלון: 016384



אנגלית

יש לכתוב במחברת הבחינה בלבד. יש לרשום "טיוטה" בראש כל עמוד המשמש טיוטה.
כתיבת טיוטה בדף שאינו במחברת הבחינה עלולה לגרום לפסילת הבחינה.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון רבים, אף על כל תלמיד להסביר על השאלות באופן אישי.

בהצלחה!



WRITTEN RECEPTION (100 points)

(ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS)

קראו את הקטע ש לפניכם,
ורשמו על השאלות **1–10** שאחריו.
اقرأوا القطعة التي أمامكم،
وأجيبوا عن الأسئلة **1–10** التي تليها.

Read the text below and then answer questions **1–10**.

SAVING LARGE ANIMALS

I When Pat Craig was 19 years old, he heard that there were lions, tigers, and other large animals living in terrible conditions in a zoo near his home. He wanted to save them. So he decided to build a safe place for these animals. He put a huge fence around his family's farm in Colorado in the U.S.A. and brought some of the animals there. The family's farm became Craig's first animal shelter*.

II Today, Craig works as the head of an organization that has a big animal shelter in the U.S.A. The organization has volunteers who help save large animals living in terrible conditions. For example, many of the animals in the shelter used to live in circuses or zoos. In those places they were locked up in cages all the time. Their cages were often dirty and there was very little food. As a result, many of the animals were sick when they came to the shelter.

III The organization's activities cost a lot of money so it cannot save as many animals as it would like to. For example, the volunteers heard once about many bears living in terrible conditions in a zoo in Korea. Unfortunately, the organization could hire only one small plane. As a result, the volunteers could take only some of those bears to the U.S.A. But at least the bears that they did manage to save are now safe, and they aren't living in cages anymore. They can go swimming, climb trees, or sleep all day in the shade.

IV Another time, the organization saved 25 lions from a circus in South America and brought them to Craig's shelter. In the circus, these lions lived only in cages, so they did not know how to live in nature. Now they walk around the shelter and enjoy the lakes and the fresh air.

V Craig's organization has successfully saved hundreds of large animals from zoos and circuses in the past 40 years. He believes that animals have the right to feel the green grass under their feet and to enjoy nature around them. Therefore, he plans to create many more animal shelters in the future.



A bear in a cage
Photo by B. Severyn

* animal shelter / محمية للحيوانات – מוסחה, מקלט לחיות

أنجليزية, קיץ תשפ"ג, מס' 016384

أجibyo بالإنجليزية عن الأسئلة 10، حسب القطعة.

في الأسئلة 1 و 2 و 6 و 8 و 9، ضعوا دائرة حول

رقم الإجابة الصحيحة.

في الأسئلة الباقيه، أجibyo حسب التعليمات.

ענו באנגלית על השאלות 1–10, על פי הקטע.

בשאלות 1, 2, 6, 8 ו-9, הקיפו את המספר

של התשובה הנכונה.

בשאר השאלות ענו לפי ההוראות.

QUESTIONS (100 points)

Answer questions 1–10 in English according to the text. In questions 1, 2, 6, 8 and 9, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. What do we learn about Pat Craig in paragraph I?

- i) Why he likes lions and tigers.
- ii) What he did when he was 19 years old.
- iii) How he heard about the large animals.

(9 points)

2. What do we know about Craig's first animal shelter? (paragraph I)

- i) Where it is.
- ii) How many animals live in it.
- iii) How large it is.

(9 points)

3. What does Craig do today? (paragraph II)

ANSWER:

(9 points)

4. "Many of the animals were sick when they came to the shelter." (line 14)

Why were they sick? Give **TWO** reasons.

Reason ONE:

Reason TWO:

(2x9=18 points)

5. Why can't the organization save all the animals that it would like to? (paragraph III)

ANSWER:

(9 points)



نزع ورقة قد يؤدي إلى إلغاء الامتحان

أنجليزية, קיץ תשפ"ג, מס' 016384

6. How do we know that the bears that were saved have a better life now? (paragraph III)

- i) They are in a zoo in the U.S.A.
- ii) They are in clean cages all day.
- iii) They can do things they like to do.

(9 points)

7. Why didn't the lions from South America know how to live in nature? (paragraph IV)

ANSWER:

(9 points)

8. What do we learn about the 25 lions? (paragraph IV)

- i) How long ago the organization saved them.
- ii) What they do in the animal shelter.
- iii) How they learned to swim in the lake.

(10 points)

9. What shows that the organization is successful? (paragraph V)

- i) It has green grass in the shelters.
- ii) It has a lot of animal shelters.
- iii) It has managed to save many animals.

(9 points)

10. What does Craig wish to do in the future? (paragraph V)

ANSWER:

(9 points)

בצלחה!

זכות היוצרים שמרוה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא בראשית משרד החינוך

نزع ورقة قد يؤدي إلى إلغاء الامتحان

"**איתר בכל מקום, גם בברחות.
בהצלחה, מועצת התלמידים והנוער הארצית**"
"معك في كل مكان، وفي البحروت أيضًا.
بالنجاح، مجلس الطلاب والشبيبة القطري"